



jetzt anmelden  
-  
mit **Simultan-**  
**übersetzung**

## 9. UNTERNEHMERTAGUNG GEMÜSE SCHWEIZ

# GEMÜSEBAU IN NORDITALIEN –

Zwischen alter Kulturregion und innovativer Triebfeder

**Mittwoch, 20. bis Samstag, 23. September 2023**

**bei Unternehmen in den Regionen Lombardei und Venetien - ITALIEN**

Der Norden ist der wirtschaftliche Motor von Italien. Das gilt auch für den Gemüsebau. Technische Innovationen scheinen sich zwischen Alpenbogen und Poebene besonders gut zu entwickeln. Gleichzeitig sind Gemüsekulturen wie Radicchio mit Land und Leuten eng verwoben und Teil der regionalen Kulturgeschichte. Entdecken Sie den italienischen Erfindergeist und die Genusskultur!



[zum online Anmeldeformular](#)

Mit Unterstützung der kantonalen Fachstellen für Gemüsebau Tessin und Zürich



gvz\_rossar<sup>fr</sup>  
Die Wahl der Profis

bigler  
samen ag

Die Unternehmertagung Gemüse führt uns dieses Jahr ins nahegelegene Ausland nach Italien. Genauer gesagt in die Region zwischen der Lombardei und Venetien. Der Gardasee ist uns vor allem als Urlaubsort bekannt, aber die Zahlen der Landwirtschaft in diesen Regionen sind beeindruckend (Getreide 610'000 ha davon 100'000 ha Reis; Ölsaaten 210'000 ha, Weinreben 125'000 ha, Kartoffeln & Gemüse 40'000 ha, Oliven 7'500 ha).

Wie hoch das Niveau der Lebensmittelproduktion in diesen Regionen ist, lässt sich an den vielen Produkten mit geschützter Ursprungsbezeichnung, die in die ganze Welt exportiert werden, ablesen. Wie z.B. Grana Padano g.U., Radicchio rosso di Chioggia, Verona und Treviso und natürlich die berühmten Weine Franciacorta, Prosecco, Lugana, Soave, Barbera, etc. Es wird eine Reise durch zwei der am stärksten industrialisierten, produktiven, aber auch landwirtschaftlich geprägten Regionen in ganz Europa sein.

## Tagungsablauf

### Mittwoch, 20. September 2023

Die Anreise führt uns auf ein Weingut unterhalb des Gardasees [Cantina Selva Capuzza](#). Mit einem gemeinsamen Nachtessen starten wir unsere Tagung und lassen den Abend gemütlich ausklingen. Anschliessend verschieben wir ins nahegelegene Hotel. Wir übernachten während der ganzen Tagung im [JHD Dunant Hotel](#).

### Donnerstag, 21. September 2023

Am Donnerstag haben wir die Gelegenheit zwei renommierte Unternehmen aus dem Gemüsebausektor zu besuchen. Beide sind in Guidizzolo ansässig und bringen dank ihrer Innovationen italienische Produkte in die ganze Welt. Es handelt sich um [Ferrari Growtech](#) und [Idromeccanica Lucchini SpA](#). Die Pflanzmaschinen von Ferrari müssen sicherlich nicht vorgestellt werden aber vor Ort können wir die Innovationen in diesem Sektor, der sich heute wie nie zuvor entwickelt, anfassen und bei der Arbeit sehen.

Lucchini Idromeccanica ist führend im Bau von Kunststoffgewächshäusern und kann seine schlüsselfertige Technologie für den Gemüseanbau in allen Anbausystemen anbieten, vom kleinen Tunnel bis zum Hightech-Vertikalgewächshaus.

Abgerundet wird der Tag durch zwei wichtige Gemüseproduzenten, nämlich [Orticoltura Società Agricola Gandini](#) und [SempreFresco s.r.l.](#) Gandini produziert Hors-sol-Tomaten mit einer Nickel-freien-Zertifizierung. SempreFresco hat als erstes in Italien Basilikum in einem nachhaltigen High-Tech-Gewächshaus angebaut.

### Freitag, 22. September 2023

Am Freitag steht die Radicchio-Produktion im Mittelpunkt. Weiter werden wir die Produktions- und Verpackungsanlage [O.P. Geofur](#) besuchen. Das Unternehmen ist Teil eines Projekts ([La Grande Bellezza Italiana](#)) zur Vernetzung von 18 Produkten, die zu vier italienischen P.G.I. gehören, mit einem Gesamtvolumen von 170'000 Tonnen verkauften Produkten.

Im zweiten Teil des Tages werden wir die Gelegenheit nutzen, andere einzigartige Produkte kennenzulernen, zu besichtigen und/oder zu verkosten, wie den süssen [Schinken Montagnana g.U.](#), den [Reis Vialone Nano Veronese g.U.](#) und natürlich den Grana Padano. In Roverbella besuchen wir die bedeutende [Gärtnerei Marconi](#), wo wir die innovative Methode zur Desinfektion von Gewächshäusern mit Ozon kennen lernen, die von der Firma [Ecofarm Storti](#) entwickelt und vermarktet wird.

Abgerundet werden diese Tage mit kulinarischen und kulturellen Highlights.

### Samstag, 20. September 2023

Nach dem Frühstück verlassen wir die Region Gardasee und reisen gemeinsam mit dem Car oder individuell mit Auto oder Zug zurück in die Schweiz.



[zum online Anmeldeformular](#)

## Kosten/Abrechnung

|   | Kosten in CHF, exkl. MWST |
|---|---------------------------|
| <b>Tagungspauschale mit Einzelzimmer (Mittwoch – Samstag)</b><br>- Übernachtung<br>- Verpflegung<br>- Transport (Car) und Übersetzung | 1'080.00 / Pers.          |
| <b>Tagungspauschale mit Doppelzimmer (Mittwoch – Samstag)</b><br>- Übernachtung<br>- Verpflegung<br>- Transport (Car) und Übersetzung | 980.00 / Pers.            |

## Bezahlung

Die Rechnung folgt nach dem Eingang Ihrer Anmeldung und ist vor Tagungsbeginn zu begleichen. Im Fall einer individuellen An- oder Heimreise werden die Tagungskosten entsprechend angepasst.

## Reise/Transport

Die An- und Heimreise sowie die Verschiebungen während der Tagung erfolgen mit einem Reiseкар. Diese Kosten sind in der Kurspauschale inbegriffen. Bitte zutreffende An- und Heimreise wählen:

|  |  |
|--|--|
| <b>Anreise Mittwoch, 20.09.2023</b><br>Anreise mit dem Car <b>ab</b>     | <input type="radio"/> Frauenfeld Ausfahrt Ost, Pferderennbahn (Abfahrt, 11h00)<br><input type="radio"/> Zürich, Bus Parkplatz Sihlquai (ca. 11h45)<br><input type="radio"/> Arth-Goldau, SBB P+Rail (ca. 12h45)<br><input type="radio"/> Bellinzona, Raststätte Nord (geplante Ankunft 14h15, Weiterfahrt ca. 15h00) |
| <b>Heimreise Samstag, 23.09.2023</b><br>Heimreise mit dem Car <b>bis</b> | <input type="radio"/> Bellinzona, Raststätte Nord (Ankunft ca. 10h00)<br><input type="radio"/> Arth-Goldau, SBB P+Rail (ca. 11h30)<br><input type="radio"/> Zürich, Bus Parkplatz Sihlquai (ca. 12h30)<br><input type="radio"/> Frauenfeld Ausfahrt Ost, Pferderennbahn (geplante Ankunft 13h15)                     |
| Individuelle Anreise<br><i>*Preisreduktion nach Absprache</i>            | <input type="radio"/> Ankunft Mittwochabend inkl. Nachtessen ( <a href="#">Cantina Selva Capuzza</a> )<br><input type="radio"/> Ankunft Mittwochabend ohne Nachtessen ( <a href="#">JHD Dunant Hotel</a> )<br><input type="radio"/> Ankunft Donnerstagvormittag  |
| Individuelle Heimreise<br><i>*Preisreduktion nach Absprache</i>          | <input type="radio"/> Heimreise Samstagvormittag<br><input type="radio"/> Heimreise Freitagabend   |

## Organisatorisches

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Anmeldung</b>    | <b>Anmeldung bis am Dienstag, 25. Juli 2023 unter:</b> <a href="http://www.unternehmertagung.szg.ch">www.unternehmertagung.szg.ch</a><br>Die Teilnehmerzahl ist beschränkt! Berücksichtigung nach Eingang der Anmeldungen. |
| <b>Abmeldung</b>    | Bis 30 Tage vor der Tagung kostenlos. Danach verrechnen wir nicht mehr rückgängig machbare Kosten sowie eine Bearbeitungsgebühr von CHF 100.- für entstandene Unkosten.  |
| <b>Versicherung</b> | Ist Sache der Teilnehmer. Die SZG übernimmt keine Haftung.   |
| <b>Zielgruppe</b>   | Gemüseproduzenten und -vermarkter, kant. Berater/Fachstellen, Behördenvertreter und weitere Interessierte aus der Gemüsewirtschaft.  |
| <b>Sprache</b>      | Es ist eine simultane Übersetzung (italienisch – deutsch) organisiert.   |
| <b>Kontakt</b>      | Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen, SZG/CCM/CSO<br>Bern-Zürich-Strasse 18, 3425 Koppigen, Tel. 034 413 70 70, <a href="mailto:info@szg.ch">info@szg.ch</a>                                     |

### SZG CCM CSO

Bern-Zürich-Strasse 18  
 3425 Koppigen, Schweiz

**Telefon** +41 34 413 70 70  
**Fax** +41 34 413 70 75

**E-Mail** [info@szg.ch](mailto:info@szg.ch)  
**Internet** [www.szg.ch](http://www.szg.ch)